

En exécution de la directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 modifiée concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des dispositions pertinentes du code du travail, portant transposition de cette directive en droit français, Apave Sudeurope SAS, organisme notifié, identifié sous le numéro 0082, attribue l'attestation d'examen CE de type.

In enforcement of amended directive 89/686/EEC of 21st of December 1989 on the approximation of the laws of the member states relating to Personal Protective Equipment and in enforcement of relevant requirements of the French labour code, providing for the transcription of this directive into French regulations, Apave Sudeurope SAS, notified body, identified under number 0082, awards the

ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE (CE Type examination certificate) **N° 0082/236/079/03/17/0187**

A l'équipement suivant : EPI de catégorie III – APR autonome à circuit ouvert, à air comprimé avec masque complet

To the following equipment: PPE category III – Self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus with full face mask

Type : Type 2
Type

Marque commerciale : HONEYWELL
Trademark

Modèle : FENZY X-PRO
Model

Fabricant : HONEYWELL RESPIRATORY SAFETY PRODUCTS - ZI Paris Nord II - B.P. 50288 - 33, Rue Des Vanesses - 95958 ROISSY CDG CEDEX - France
Manufacturer

Description : Appareil de protection respiratoire autonome à circuit ouvert, à air comprimé avec masque complet type 2 pour la lutte contre l'incendie avec soupape à la demande à pression positive. Appareil équipé d'une plaque dorsal modèle FENZY X-PRO type II, d'une bouteille d'air comprimé avec robinet 200 bar ou 300 bar, d'un détendeur haute pression avec soupape de sûreté modèle ARIAL, d'un indicateur haute pression avec avertisseur sonore pneumatique ou d'un indicateur haute pression avec avertisseur sonore électronique modèle ANGEL II et d'une soupape à la demande à pression positive modèle ZENITH, SX-PRO ou SA 5000 à raccord spécial. L'appareil doit être utilisé avec un masque complet de classe 3 suivant EN 136 modèles COSMO, OPTI PRO ou PANORAMASQUE équipé du même raccord spécial. L'appareil peut être équipé en option d'un deuxième raccordement d'entrée moyenne pression utilisé pour l'alimentation en air à partir d'une autre source d'air respirable moyenne pression (description détaillée dans le dossier APAVE 17.7.0042, dans la table de configuration CE HONEYWELL RESPIRATORY SAFETY PRODUCTS P/N 005-07-R&D-APAVE-08 et dans le rapport d'examen CE de type 14.7.0107.002.1).

Description: Self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus with full face mask type 2 for fire fighting with positive pressure demand valve. Apparatus with one backpack model FENZY X-PRO Type II, one compressed air cylinder with valve 200 bar or 300 bar, one high pressure reducer with relief valve model ARIAL, one pneumatic pressure indicator and warning device or one electronic pressure indicator and warning device model ANGEL II and one positive pressure demand valve models ZENITH, SX-PRO or SA 5000 with special connector. The apparatus shall be used with one full face mask class 3 according to EN 136 models COSMO, OPTI PRO or PANORAMASQUE equipped with the same special connector. The apparatus can be equipped in option with a second medium pressure inlet connector used for the supply of air from an alternative medium pressure breathable air source (detailed description in the APAVE file 17.7.0042, in EC configuration table HONEYWELL RESPIRATORY SAFETY PRODUCTS P/N 005-07-R&D-APAVE-08 and in the CE type examination report 14.7.0107.002.1).

Référentiel technique utilisé : EN 137:2006
Technical referential in use

Date de délivrance : 13/03/2017
Date of issue (day/month/year)

Date d'expiration : 21/04/2023
Date of expiry (day/month/year)

Le Responsable du Centre d'Essais et de Certification EPI
Head of PPE Testing and Certification Centre
Immaterial original

Document original immatériel



VINCENT TRAUCCEREAU

Apave Sudeurope SAS
Centre d'Essais et de Certification EPI
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE - France
Tél. +33.(0)4.76.53.52.22

NOTA : Toute modification apportée au matériel neuf objet de la présente attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R4313-38 du code du travail.
Any modification brought about a new equipment covered by this CE type examination certificate must be notified to the body in enforcement of article R4313-38 of French labour code.

La présente attestation ne concerne pas l'équipement, de même identification, mis sur le marché avant le 13/03/2017.
This certificate does not concern the equipment, with the same identification, placed onto the market before the 13/03/2017.

Cette attestation comporte une page. This certificate includes one page

ALMUDENA CASTRO-GIRONA MARTÍNEZ, Notario del Ilustre Colegio de **CATALUNYA** con residencia en **CASTELLBISBAL**, DOY FE: Que el documento que antecede es **TESTIMONIO LITERAL** de su original con el que concuerda. Y a instancia de **AIRBOX S.A.** lo expido en este solo folio de papel de uso exclusivamente notarial.

Asiento nº **20** de la Sección **Segunda** del Libro Indicador.

En **CASTELLBISBAL** a quince de enero de dos mil diecinueve.
DOY FE.



ALMUDENA ELENA CASTRO-GIRONA MARTÍNEZ
NOTARIO
Avenida de Pau Casais, n.º 14
Telf. 93 772 39 83
08755 CASTELLBISBAL





EH3338761

10/2018

El presente folio es el agregado al documento en el que figura la firma de Doña Almudena Elena Castro-Girona Martínez, Notario de Castellbisbal, Colegio Notarial de Cataluña, en testimonio de exhibición de certificado, a instancia de AIRBOX, S.A., libro indicador 20, de 15 de enero de 2019, en el folio EJ5327406.

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. País: Country / Pays :	ESPAÑA
El presente documento público This public document / Le présent acte public	
2. ha sido firmado por	Doña Almudena Elena Castro-Girona Martínez has been signed by a été signé par
3. quien actúa en calidad de	Notario acting in the capacity of agissant en qualité de
4. y está revestido del sello / timbre de	la Notaría bears the seal / stamp of est revêtu du sceau / timbre de
Certificado Certified / Attesté	
5. en at / à	Barcelona
6. el día the / le	17/01/2019
7. por by / par	Don José Alberto Marín Sánchez, Vicedecano del Colegio Notarial de Cataluña
8. bajo el número No sous no	N5301/2019/002342
9. Sello / timbre: Seal / stamp: Sceau / timbre:	10. Firma: Signature: Signature :
	José Alberto Marín Sánchez, Vicedecano

Esta Apostilla certifica únicamente la autenticidad de la firma, la calidad en que el signatario del documento haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre del que el documento público esté revestido.

Esta Apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió.

[No es válido el uso de esta Apostilla en España]

[Esta Apostilla se puede verificar en la dirección siguiente: <https://sede.mjusticia.gob.es/eregister>]

Código de verificación de la Apostilla: NA:ku3L-ObBR-45iD-ughU

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

[This Apostille is not valid for use anywhere within Spain]

[To verify the issuance of this Apostille, see <https://sede.mjusticia.gob.es/eregister>]

Verification Code of the Apostille: NA:ku3L-ObBR-45iD-ughU

Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu.

Cette Apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

[L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable en / au Espagne.]

[Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante <https://sede.mjusticia.gob.es/eregister>]

Code de vérification de l'Apostille: NA:ku3L-ObBR-45iD-ughU

